

ABONNEMENTS :

Edition Quotidienne : Canada et Etats-Unis \$3.00 Union Postale \$6.00 Edition Hebdomadaire : Canada \$1.00 Etats-Unis et Union Postale \$1.50

LE DEVOIR

Directeur : HENRI BOURASSA.

Rédaction et Administration :

71A RUE SAINT-JACQUES MONTREAL

TELEPHONE :

REDACTION : Main 7460. ADMINISTRATION : Main 7461

FAIS CE QUE DOIS !

UNE INSULTE

M. Rodolphe Lemieux part pour l'Afrique. Il ira représenter le Canada à l'ouverture du premier parlement de la nouvelle confédération sud-africaine.

Esprons que cette nouvelle mission confiée au député de Gaspe lui apportera enfin le "sirage" si ardemment désiré et pour lequel il a fait tant de bassesses.

Souhaitons encore qu'il ne subisse pas là-bas un nouvel avatar ; et, qu'après être revenu d'Angleterre déguisé en cockney, de l'Empire du Soleil-Levant complètement japonais, il ne nous vienne pas du veldt africain converti en Cafre ou en Hottentot.

Cependant, malgré sa diplomatie et son transformisme outrancier, Rodolphe Lemieux était le dernier homme que Sir Wilfrid Laurier eût dû envoyer représenter le Canada chez les Boers.

Après de ce petit peuple de héros, qui, après avoir défendu ponce à ponce sa liberté et son indépendance nationale, écrasé par le nombre, a su conserver après du vainqueur anneau de prestige dans la défaite pour sauver l'honneur et la langue ancestrale, nous délèguons ce type du compromis honteux et de la lâcheté parvenue ; cela dépasse la mesure.

Se rappelleront-ils, ces braves, que le représentant canadien fut un des premiers à appuyer de sa parole et de son vote la complexité du Canada dans l'écrasement de leur patrie ?

Ne verront-ils pas une insulte dans l'imposition de ce hâbleur, aux phrases creuses qui, descendant d'un peuple conquis comme les Boers, a par esprit d'arrivisme et soif de pouvoir, contribué à faire disparaître l'indépendance du Transvaal et de la république d'Orange ?

Et quand, même après le désastre final, ils ont réussi à imposer à leurs conquérants la langue hollandaise et les lois afrikanders, quelles pensées ne fera pas naître dans l'âme de ces héros la contemplation de ce valet, qui chez lui n'a rien fait de mieux que de voter l'abolition de sa propre langue et avili leur "M. Lemieux canadien-français" ?

Et quelles paroles aura juré au nom canadien qui ne seront pour lui des stigmates de honte ou le fer rouge du remords ? A moins qu'il ne tente de servir à ces rudes et fiers Hollandais sa tirade des "honorables compromis et des coûteuses obligations des minorités". Dans ce cas notre immense Rodolphe court le risque de se voir rapatrié et subitement dégonfler.

Pour ma part, il me semble qu'au nom de l'honneur canadien et des vaillants Boers, une protestation s'impose. En ce temps de veulerie générale, je sais que ma protestation sera vaine, mais qu'importe !

J'ai trop aimé ce peuple héroïque, j'ai trop vibré aux récits de sa gloire et de ses malheurs, pour ne pas me révolter devant l'outrage.

Quoi ! après qu'ils ont écrit, avec les larmes de leurs femmes et le sang de leurs fils, une sublime épopée ; au moment même où les Boers commencent à renaitre à la vie et à la liberté, notre gouvernement n'a rien trouvé d'autre que de leur "cambromner" à la figure un Rodolphe Lemieux !

ARMAND LAVERGNE.

Les Inspecteurs d'École et la politique

Le "Canada" affirme qu'une résolution adoptée par l'Association des Inspecteurs d'écoles catholiques, le 4 août dernier, "a particulièrement eu le don d'exaspérer les nationalistes".

J'ai d'avance pas encore relevé la moindre trace de cette exaspération, et je me demande en quoi la susdite résolution a pu exaspérer qui que ce soit.

Elle prouverait tout au plus susciter quelques réflexions fort calmes — et que plus d'un inspecteur d'écoles a dû se faire à part soi, depuis quelques jours.

Car la résolution se lit ainsi :

M. L. P. Goulet propose, appuyé par M. J. Ed. Boily, et il est résolu unanimement : "Que cette Association... est heureuse de constater les progrès accomplis depuis quelques années... dans cette province. Elle reconnaît que cette ère nouvelle est en grande partie due à la générosité du gouvernement Gouin qui, par sa politique d'encouragement et de persuasion, a stimulé le zèle des commissions scolaires et rendu plus attrayante la carrière de l'enseignement".

Les congressistes désirent exprimer leur vive reconnaissance à l'Hon. J. L. Décarie, secrétaire de la Province, pour l'honneur qu'il leur a fait en assistant à l'une des séances de leur congrès, et pour les bonnes paroles qu'il leur a adressées et les sages conseils qu'il leur a donnés.

Et plus d'un inspecteur, encore une fois, a dû se demander qui lui avait donné mission de parler au nom des "contribuables et des pères de famille de la province" et d'attribuer au gouvernement un pareil satisfecit.

Plus d'un aussi a dû songer que l'œuvre éducative du gouvernement Gouin ne se résume pas seulement à une "politique d'encouragement et de persuasion" que tout le monde approuve, mais qu'elle comprend des articles infiniment plus discutables.

Telle, cette tendance à restreindre de façon plus ou moins directe l'influence du Conseil de l'Instruction Publique.

Telle, cette sous-entendue tentative de faire entrer au Conseil "ex-officio", le secrétaire provincial.

Telle, la région absurde qui permet à des policiers de faire de la remise des primes ou des faveurs officielles un moyen de propagande extraordinaire.

Tels, les choix extraordinaires qui ont ramené au niveau du simple patronage politique l'attribution des sièges au comité catholique du Conseil de l'Instruction Publique.

Telle enfin la politique qui constitue en dehors de toute influence religieuse notre haut enseignement commercial et technique et qui imposait

au conseil de direction de l'École technique un maçon aussi notoire que l'ex-échevin J. T. Marchand...

Que l'on nous entende bien ! Nous ne contestons à aucun inspecteur le droit d'entretenir les opinions politiques qu'il voudra — encore que la délicatesse et l'importance de ses fonctions doivent lui interdire de se jeter dans les bagarres électorales.

Nous ne contestons pas davantage, nous affirmons au contraire le droit des inspecteurs à formuler, à titre individuel ou collectif, des appréciations d'ordre technique sur tel ou tel point, ou sur l'ensemble de notre situation scolaire.

Mais nous trouvons légèrement excessif et un peu étrange qu'ils entreprennent de donner à un gouvernement spécifiquement désigné un satisfecit qui couvre toute sa politique éducative.

Nous trouvons plus étrange encore qu'ils se permettent d'interpréter les sentiments et les vœux des contribuables et des pères de famille de cette province.

Car, d'une part, ils sont nommés et payés par le gouvernement ; et cela seul — nous semblerait-il — devrait leur inspirer quelque gêne, non pas, encore une fois, à l'égard de leur initiative, mais à l'égard de leur mandat, au nom de tous les citoyens, la politique d'hommes de qui plusieurs tiennent leur nomination, de qui tous dépendent, au point de vue de la fixation de leur indemnité.

Et, d'autre part, les contribuables et les pères de famille de la province, qui sont les véritables auteurs, en définitive, de "la générosité du gouvernement Gouin" — personne n'ayant encore osé insinuer que M. Gouin ou M. Décarie ont soldé de leur poche l'augmentation de traitement dont les inspecteurs bénéficiaient ces jours-ci, ou les diverses primes que reçoivent les corporations ; ces contribuables et ces pères de famille, disons-nous, n'ont confié aux inspecteurs que le mandat de surveiller les études de leurs enfants. Ils ne leur ont jamais donné celui d'apprécier en leur nom la politique de nos gouvernements.

Du reste, ce qui devrait être les premiers à prier les inspecteurs de se confiner à des appréciations d'ordre technique, et absolument précises.

Parce qu'il convient d'abord que les inspecteurs ne soient pas traités dans la poussière des querelles politiques et que le maintien de leur prestige et de leur influence dépend, dans une large mesure, de cette sage réserve.

Parce que le gouvernement ensuite n'a aucun intérêt réel à se faire donner des certificats par ses subordonnés. Quelle que puisse être leur valeur réelle, ils seront toujours, au regard de l'opinion publique, frappés d'une certaine suspicion.

Puis, si le gouvernement admet que les inspecteurs, officiellement et comme corps, lui décernent des satisfecit, il devra leur reconnaître le droit — et dans les mêmes conditions — de formuler des blâmes.

Est-il prêt à leur reconnaître celui d'affirmer, par exemple, au nom des

Sur le pont d'Avignon...

Bonnes gens du "Canada", grâces vos bontés. C'est dimanche qu'éclatera le complot nationaliste.

Alexandre pleurait de trouver le monde si petit, Rodolphe ilou.

Les Frères sont grands amis de la lumière. Preuve, les efforts qu'il font pour empêcher la continuation de l'enquête.

M. Gouin veut être juge en chef de la Cour d'Appel, dit "l'Événement".

Et Jerry, lui, qu'est-ce qu'il veut être ?

Moissant, après tout, c'est un bon Canayen qui doit s'appeler Moisan et avoir plus de parents chez nous que l'ex-champion Jeffries.

Il paraît que notre Rodolphe débitera là-bas, devant la statue de Kruger, un grand discours sur "les compromis honorables".

Parait que les Frères ont décidé de faire préparer un "directory" de la Loge, pour compléter celui de Lovell.

L'administration du "Canada" a décidé de renvoyer Granddorge aux parties annonces. Cela, décidément lui allait mieux.

Sir Wilfrid a fait un haut-le-cœur en se voyant assimilé à Albert de Mun. Il estime que ses dorfastiques devraient avoir plus de tact.

De Mun se glorifie d'être depuis quarante ans le chevalier du "Syllabus".

Que va dire le "Witness" qui a une si grande peur du "Syllabus" et qui aime tant M. Laurier ?

Notre confrère Walsh est émerveillé de tout ce que Sir Wilfrid peut tirer de la Constitution britannique.

On sent à lire ses lettres de l'Ouest, que Sir Wilfrid est un équilibriste de haute volée.

Avec les immigrés, dit Walsh, la Constitution participée presque de la théorie du droit divin. Avec les Canadiens, elle devient le Palladium de la démocratie couronnée. Et ce n'est pas tout.

Pour danser le pas du maître, dit Saint-Amand, "il faut lever neuf fois le pied à la hauteur du genou, le lancer devant soi à tour en avant, à gauche, à droite, en ayant soin d'obliquer un peu, de façon à ne pas écraser un hypothétique monsieur couché par terre et dénommé Hiram".

Vous savez Frère Louis dansant le pas du maître ?

AVIS.— Ne vous gênez pas, les amis, les taux de péage sont ici abolis.

WENCESLAS, Gardien du pont.

La rage d'un déconfit

Tout le monde connaît la prétention outrée du "Maître des Postes," M. Rodolphe Lemieux alias Ajax-Saint-Denis-Lemieux.

Chacun se rappelle également la petitesse de caractère du même faux bonhomme qui, sous le pseudo d'Ajax dans la Vigie, attaque violemment, tantôt M. Bourassa, tantôt les nationalistes qui l'ont toujours mesuré à sa juste valeur.

Ne fût-ce qu'à titre de curiosité et pour prouver surabondamment la petitesse de conception de ce triste personnage qui ne peut concevoir qu'on le méprise après l'avoir étudié, citons quelques extraits de sa dernière prose que seule la Vigie ose encore publier :

"J'ai dit que ces gens du Devoir possèdent les seuls sentiments de l'Église. Allons donc ! Ils ne songent qu'à faire leur "petite affaire". La religion est pour eux un moyen d'arriver. Ayant rompu avec leur parti parce que leur appétit était trop vorace, ils essaient de battre en brèche ce même parti "per fas et nefas". Au fond, ce n'est que de la religion et de la patrie comme de leur première chemise. Rien n'est sacré pour eux ; ils vont jusqu'à tourner la tête à de jeunes ecclésiastiques, à qui ils font écrire des choses ineffables à l'appui du "nationalisme" ; ils forcent les portes des collèges pour y trouver des admirateurs et des partisans. Ce ne sont que des sépulchres blanchis ; ils vendraient religion et patrie pour des places bien payées."

Et dire que c'est un Lemieux qui parle de "places bien payées" quand toute la famille est au râtelier.

... LA RAGE CONTRE BOURASSA ! ... vous avez beau faire, vous avez beau écrire des phrases flamboyantes, prononcer des discours dans lesquels vous extasez les articles sonores pour mieux cacher votre jeu, vous avez beau faire de grands gestes, écumer, baver comme un épileptique, vous êtes connu, et vos "moyens" sont usés ; ça ne prend plus, la foudre ne vous "gobe" plus, vous n'êtes Grand Homme, aujourd'hui, que pour la demi-douzaine — plus ou moins — de jurons qui s'échappent de votre bouche, à la victoire... et au picotin. Vos lanternes ne paraissent plus que ce qu'elles sont réellement : de vulgaires vessies.

Il fulmine contre les nationalistes et contre le Pont d'Avignon sur lequel ils passent quelquefois, lui et les siens, mais Wenceslas ne leur charge pourtant rien.

Écoutez l'associé légal de Sir Lomer Gouin parler de "couteau" :

"Heureusement, ils sont maintenant connus. Et, s'ils sont connus, les honnêtes gens sur le pont d'Avignon, ils ne sont, au fond, que les détresseurs du Pont-Néuf. Ils se servent de la plume lieu du couteau c'est tout ce qui les distingue des braves spadassins chantés par Gustave Aymard et autres."

Et dire qu'Ajax-Saint-Denis-Lemieux est ministre!!!

TANCREDE MARSIL.

Toilette Française

En invitant les membres de la Société des Artisans à réclamer partout l'usage du français, M. le chanoine Lepailleur a fait acte de zèle patriotique et de bon Canadien-Français. Il mérite des félicitations et nous souhaitons qu'il ait de nombreux imitateurs.

Dans le cours du mois de juillet les paroissiens du Sault-au-Récollet ont fait, dans ce sens, une campagne qui a été couronnée de succès. Le nom français de cette paroisse, vieux de plus de deux siècles, était disparu complètement de leurs chaires électorales ; ils ont demandé à la compagnie de voirifier bien le rétablir et de faire disparaître Backé River, qui n'a aucune signification comme nom indicateur.

La compagnie s'est rendue très gracieusement à leur demande et maintenant la toilette française, seule de mode dans cette localité, est complètement terminée.

Durant les fêtes du grand congrès, les visiteurs étrangers s'aperçoivent que le Sault-au-Récollet est une paroisse française qui n'a pas voulu se laisser moyen dans "Backé River" comme le Père Viel dans le Sault.

Parlons le français, et exorcisons-nous à la bien parler. Que les rédacteurs de journaux soignent leurs articles et les annonces ; car la moindre négligence de style contribue à jeter de l'ombre sur notre réputation.

PAUL LANDEY.

Courrier de Québec

VOL DANS UNE EGLISE. Des voleurs ont ouvert le tronc des pauvres dans l'église Anglaise et en ont enlevé le contenu.

NOYAGE. Un jeune garçon de 13 ans, fils de Mme Evans, de Hadlow, s'est noyé hier après-midi en se baignant, près du quai Welch.

LE PONT DORCHESTER. La Cité de Québec, s'autorisant d'un statut passé à la dernière session, va faire notifier un projet notarié à la Compagnie du pont Dorchester pour mettre celle-ci en demeure de lui donner ou refuser le consentement de construire un pont sur la rivière Saint-Charles.

NOUVEAU COLLEGE. Un nouveau collège d'agriculture sera construit à Sainte-Anne de Lapecaire. Il coûtera \$40,000.

DE RETOUR DU KLONDYKE. M. Joseph Dubau, jadis de Beauport, est revenu dans sa paroisse natale après une absence de 27 ans.

NOTRE CHEF DE POLICE. Le capitaine Trudel, notre chef de Police, est revenu d'un voyage de trois semaines dans l'Ouest, où il était allé assister à la Convention des Chefs de Police de la Puissance qui a eu lieu à Vancouver. Il a fait une étude approfondie des différentes organisations policières de l'Ouest et nul doute que son voyage sera profitable à notre ville. De plus, il a rencontré Urie Barthe à Calgary.

Jeudi, 8 SEPTEMBRE

8 h. matin : Messe pontificale à la Cathédrale pour les Communautés religieuses ; 10 heures : Réunion des Sections générales ; Section française : Université Laval, 185 rue Saint-Denis ; et Monument National, 296 Boulevard Saint-Laurent ; Section Anglaise : Sallies Stanley, 490 rue Stanley ; et Windsor, Carré Dominion, 230 heures : Réunion spéciale des Prêtres à l'église du Très Saint Sacrement, 268, Avenue Mont-Royal Est ; section française, au couvent du Sacré-Coeur, section anglaise ; 230 heures : Réunion spéciale des Dames à l'Université Laval (185 rue Saint-Denis) section française, Salle Stanley, section anglaise ; 8 à 11 heures p.m. : Grande réception civique donnée en l'honneur du Légat à l'Hôtel de Ville.

VENDREDI, 9 SEPTEMBRE

8 h. 30 matin : Messe pontificale au Parc de la Montagne, allocutions française et anglaise ; 11 h. 30 : Réunions des sections générales comme la veille ; 2 h. 30 : Procession des Enfants, du Carré Dominion à l'église Notre-Dame ; 2 h. 30 : Réaction des Dames de langue anglaise, salle Stanley ; 2 h. 30 : Séance des Prêtres à l'église du Très Saint Sacrement ; exercice spécial d'adoration, section anglaise, couvent du Sacré-Coeur, rue Saint-Alexandre ; 8 h. du soir : Séance générale à l'église Notre-Dame.

SAMEDI, 10 SEPTEMBRE

8 h. 30 matin : Messe pontificale à Saint-Patrice ; de 10 à 12 heures : Réunion des sections générales ; 10 heures : Réunion sacerdotale française à l'église du Très Saint Sacrement ; 2 h. 30 après-midi : Réunion spéciale des jeunes gens à l'Aréna ; Réunion spéciale des hommes au Monument National ; 8 h. du soir : Séance générale à Notre-Dame. Tous les jours : Tous les joyeux de la messe du Congrès le matin à 8 heures, salut du Très Saint Sacrement à 5 h. 30 soir.

LE CONSEIL MUNICIPAL N'EST PAS D'AVIS DE CHANGER LE MATERIEL DE PAVAGE DANS LA RUE SAINT-JACQUES.

Le juge Choquet déplorait la manière d'agir de la police et dit que si certains propriétaires de tables de jeu n'avaient pas été arrêtés, leur faute n'aurait pas été celle de ceux qui avaient été moins fortunés. Omer et Oscar Dufresne ainsi que Larocque furent condamnés à \$40 d'amende et aux frais. Quant à Orlin Mailoux, il fut acquitté, car il prouva amplement qu'il était là par hasard quand la police est entrée.

L'inspecteur des "salaires raisonnables"

M. L'ÉCHEVIN TETREAU NE PEUT OBTENIR LA NOMINATION D'UN HOMME COMPÉTENT EN MATIÈRES OUVRIÈRES.

L'échevin Tétréau a fait au Conseil municipal après-midi, une proposition opposée à la nomination, même temporaire, de M. Raoul Bolt, comme inspecteur des "salaires raisonnables", expliquant que seul un homme compétent en matières ouvrières pouvait tenir ce poste.

Le maire Guérin a prononcé que cette proposition n'était dans l'ordre, parce qu'elle était en contravention avec les privilèges du Comité exécutif, sous le rapport financier. L'échevin Tétréau a demandé que sa proposition fût mise aux voix, et elle a été rejetée par 15 voix contre 5.

Il a été décidé de laisser sur la table le rapport relatif à la nomination de M. Bolt, lequel remplira, entre temps, ces fonctions.

Sur proposition de l'échevin Emard, il a été décidé de nommer une commission composée des échevins Dandurand, Mayrand, et du professeur, et dont l'objet sera de suivre les séances de la Commission d'embellissement.

Un remède contre la folie de la vitesse

UN PRÉSIDENT DE BANQUE EN PRISON POUR QUARANTE CINQ JOURS.

Saint-Paul, Minn., 19 août. — Le président de la "Ramsay County State Bank", M. Frank W. Waterman, a été condamné hier, par le juge Finehout, à quarante-cinq jours de prison sans avoir opté pour une amende, et pour avoir conduit son automobile à une trop grande vitesse.

Avant-hier au soir, il avait frappé, avec sa voiture, un homme dont les deux occupants furent blessés.

C'est là un exemple qui devrait être suivi partout, pour apprendre aux chevaliers du volant, à respecter un peu la vie de leurs concitoyens.

Seconde retraite paroissiale

La seconde retraite des prêtres du diocèse de Montréal commencée dimanche dernier au grand séminaire, se terminera demain ; elle est préchée par le R. P. Gauthier, S. J. C'est Mgr l'archevêque qui préside les exercices.

Fatale méprise

Locknow, Ont., 19 août. — Une jeune fille de 16 ans, Mlle Marguerite Murray, est morte hier, chez son oncle, M. Daniel Murray à la suite d'un empoisonnement. Mlle Murray âgée de 19 ans, étant allée chez un pharmacien pour y acheter des sels de Rochelle.

Malheureusement, dans le bocal sensé devoir contenir cette drogue, se trouvait par erreur un autre ingrédient.

Un achat de tabac

Lexington, Ky., 19 août. — On croit qu'une compagnie de tabac de Winston, Salem, Caroline du Nord, a acheté toute la production de tabac de 1909 de la société Burley, soit environ 120,000,000 livres. Le prix payé par livre était en moyenne de 18 cents.

Un remède contre la folie de la vitesse

UN PRÉSIDENT DE BANQUE EN PRISON POUR QUARANTE CINQ JOURS.

Saint-Paul, Minn., 19 août. — Le président de la "Ramsay County State Bank", M. Frank W. Waterman, a été condamné hier, par le juge Finehout, à quarante-cinq jours de prison sans avoir opté pour une amende, et pour avoir conduit son automobile à une trop grande vitesse.

Avant-hier au soir, il avait frappé, avec sa voiture, un homme dont les deux occupants furent blessés.

C'est là un exemple qui devrait être suivi partout, pour apprendre aux chevaliers du volant, à respecter un peu la vie de leurs concitoyens.

Seconde retraite paroissiale

La seconde retraite des prêtres du diocèse de Montréal commencée dimanche dernier au grand séminaire, se terminera demain ; elle est préchée par le R. P. Gauthier, S. J. C'est Mgr l'archevêque qui préside les exercices.

XXIe CONGRÈS EUCHARISTIQUE INTERNATIONAL

Programme officiel et définitif, du 3 au 11 Septembre

Nous publions le programme officiel et définitif des fêtes du XXIe Congrès Eucharistique International. Il nous a été transmis ce matin de l'Archevêché.

SAMEDI, 3 SEPTEMBRE

3 h. 30 après-midi : Réception solennelle de S. E. le Cardinal Légat au quai de la rue McGill. Adresse de S. H. le maire de Montréal ; réponse de Son Eminence.

MARDI, 6 SEPTEMBRE

8 h. du soir : Ouverture officielle du Congrès à la Cathédrale.

MERCREDI, 7 SEPTEMBRE

1 h. après-midi : Déjeuner offert à S. E. le Cardinal Légat à l'Hôtel Windsor par le premier ministre et les membres du Conseil Exécutif de la Province de Québec.

11 h. du soir : A Notre-Dame, heure d'adoration suivie de la messe Pontificale à minuit, avec communion générale pour les Hommes.

JEUDI, 8 SEPTEMBRE

8 h. matin : Messe pontificale à la Cathédrale pour les Communautés religieuses ; 10 heures : Réunion des Sections générales ; Section française : Université Laval, 185 rue Saint-Denis ; et Monument National, 296 Boulevard Saint-Laurent ; Section Anglaise : Sallies Stanley, 490 rue Stanley ; et Windsor, Carré Dominion, 230 heures : Réunion spéciale des Prêtres à l'église du Très Saint Sacrement, 268, Avenue Mont-Royal Est ; section française, au couvent du Sacré-Coeur, section anglaise ; 230 heures : Réunion spéciale des Dames à l'Université Laval (185 rue Saint-Denis) section française, Salle Stanley, section anglaise ; 8 à 11 heures p.m. : Grande réception civique donnée en l'honneur du Légat à l'Hôtel de Ville.

VENDREDI, 9 SEPTEMBRE

8 h. 30 matin : Messe pontificale au Parc de la Montagne, allocutions française et anglaise ; 11 h. 30 : Réunions des sections générales comme la veille ; 2 h. 30 : Procession des Enfants, du Carré Dominion à l'église Notre-Dame ; 2 h. 30 : Réaction des Dames de langue anglaise, salle Stanley ; 2 h. 30 : Séance des Prêtres à l'église du Très Saint Sacrement ; exercice spécial d'adoration, section anglaise, couvent du Sacré-Coeur, rue Saint-Alexandre ; 8 h. du soir : Séance générale à l'église Notre-Dame.

SAMEDI, 10 SEPTEMBRE

8 h. 30 matin : Messe pontificale à Saint-Patrice ; de 10 à 12 heures : Réunion des sections générales ; 10 heures : Réunion sacerdotale française à l'église du Très Saint Sacrement ; 2 h. 30 après-midi : Réunion spéciale des jeunes gens à l'Aréna ; Réunion spéciale des hommes au Monument National ; 8 h. du soir : Séance générale à Notre-Dame. Tous les jours : Tous les joyeux de la messe du Congrès le matin à 8 heures, salut du Très Saint Sacrement à 5 h. 30 soir.

LE CONSEIL MUNICIPAL N'EST PAS D'AVIS DE CHANGER LE MATERIEL DE PAVAGE DANS LA RUE SAINT-JACQUES.

Le juge Choquet déplorait la manière d'agir de la police et dit que si certains propriétaires de tables de jeu n'avaient pas été arrêtés, leur faute n'aurait pas été celle de ceux qui avaient été moins fortunés. Omer et Oscar Dufresne ainsi que Larocque furent condamnés à \$40 d'amende et aux frais. Quant à Orlin Mailoux, il fut acquitté, car il prouva amplement qu'il était là par hasard quand la police est entrée.

L'inspecteur des "salaires raisonnables"

M. L'ÉCHEVIN TETREAU NE PEUT OBTENIR LA NOMINATION D'UN HOMME COMPÉTENT EN MATIÈRES OUVRIÈRES.

L'échevin Tétréau a fait au Conseil municipal après-midi, une proposition opposée à la nomination, même temporaire, de M. Raoul Bolt, comme inspecteur des "salaires raisonnables", expliquant que seul un homme compétent en matières ouvrières pouvait tenir ce poste.

Le maire Guérin a prononcé que cette proposition n'était dans l'ordre, parce qu'elle était en contravention avec les privilèges du Comité exécutif, sous le rapport financier. L'échevin Tétréau a demandé que sa proposition fût mise aux voix, et elle a été rejetée par 15 voix contre 5.

Il a été décidé de laisser sur la table le rapport relatif à la nomination de M. Bolt, lequel remplira, entre temps, ces fonctions.

Sur proposition de l'échevin Emard, il a été décidé de nommer une commission composée des échevins Dandurand, Mayrand, et du professeur, et dont l'objet sera de suivre les séances de la Commission d'embellissement.

Un remède contre la folie de la vitesse

UN PRÉSIDENT DE BANQUE EN PRISON POUR QUARANTE CINQ JOURS.

Saint-Paul, Minn., 19 août. — Le président de la "Ramsay County State Bank", M. Frank W. Waterman, a été condamné hier, par le juge Finehout, à quarante-cinq jours de prison sans avoir opté pour une amende, et pour avoir conduit son automobile à une trop grande vitesse.

Avant-hier au soir, il avait frappé, avec sa voiture, un homme dont les deux occupants furent blessés.

C'est là un exemple qui devrait être suivi partout, pour apprendre aux chevaliers du volant, à respecter un peu la vie de leurs concitoyens.

Seconde retraite paroissiale

La seconde retraite des prêtres du diocèse de Montréal commencée dimanche dernier au grand séminaire, se terminera



La Vie Sportive

Les Royals gagnent

la dernière

DUBUC JOUE ENCORE TRES BRILLAMMENT

Jersey City, 19 août. — Les Royals ont terminé leur série avec Jersey City, aujourd'hui en gagnant la dernière partie de cette même série, par un score de 4 à 3. Montréal a donc gagné trois de ses quatre parties avec les Sketers.

La joute, à la suite d'arrangements préliminaires, ne dura que sept reprises, pendant lesquelles le jeu fut des plus contestés. Les frappeurs de Ryan contrefirent les balles de Dubuc neuf fois en lieu sûr et obtinrent six passes du lanceur canadien-français. Les Royals, d'autre part, avec sept coup sûrs et deux passes parvinrent, grâce à l'opportunité de ces coups, à compléter un point de plus que leurs adversaires. Dubuc a été l'âme de la victoire principale de cette victoire, comptant à lui seul la moitié des points enregistreés par son club, l'un à la suite d'un but sur ballet et l'autre en frappant un superbe coup de trois buts qui commença le bal, dans la cinquième reprise.

Suivent, le score détaillé et le sommaire de cette partie :

Table with columns for player names and scores for the Montreal vs Jersey City game.

Les Royals de retour

Les Royals, ayant terminé leur présent voyage, sont revenus à Montréal où, il faut l'espérer, ils contribueront à la série de leurs succès. Sur seize parties, jouées à l'étranger, ils en ont gagné 9, annulé 1 et perdu 5. Cela constitue vraiment un beau succès, et nous avons plein droit d'être fiers de notre équipe.

Nos trois joueurs ont été après-midi contre les Sketers la première partie d'une série de quatre.

POSITION DES CLUBS

Table showing the standings of various clubs in the league.

LIGUE NATIONALE

Table showing the standings of the National League.

POSITION DES CLUBS

Table showing the standings of various clubs in another league.

Les Royals de retour

Les Royals, ayant terminé leur présent voyage, sont revenus à Montréal où, il faut l'espérer, ils contribueront à la série de leurs succès. Sur seize parties, jouées à l'étranger, ils en ont gagné 9, annulé 1 et perdu 5. Cela constitue vraiment un beau succès, et nous avons plein droit d'être fiers de notre équipe.

Martinez remporte le Handicap Saranac

RESULTATS DE L'APRES-MIDI SUR LA PISTE DE SARATOGA

Saratoga, N. Y., 19 août. — L'épreuve principale de la journée, le handicap Saranac, avec bourse de \$3,000, a été remporté facilement, par Martinez, qui bien que sorti de près, dans la ligne droite, parvint à se dégager à temps pour devancer son plus proche concurrent par un longueur.

Notre concours hippique annuel

Le 27 septembre, à l'Arena, s'ouvrira le 11ème concours hippique annuel de Montréal.

Maire suppléant

L'échevin Prud'homme a été nommé hier matin suppléant en remplacement de l'échevin Lamoureux, sortant de charge.

L'honnêteté des pianistes

Si l'honnêteté était bannie du reste de la terre, on la retrouverait dans le cœur des pianistes; je n'en veux preuve que l'anecdote suivante :

Les Japonais aviateurs

Paris, 19 août. — Les jeunes ne veulent pas rester en arrière, dans la voie du progrès. On apprend qu'ils ont récemment japonais vient de commander vingt-sept aéroplanes "Wright" et envoie vingt-sept officiers pour apprendre le maniement de ces appareils.

Moissant serait un compatriote

ON DECOUVRE QUE L'AVIATEUR MOISSANT EST UN CANADIEN-FRANÇAIS.

Londres, 19 août. — John B. Moissant, l'entraîné aviateur qui a franchi hier la Manche avec son mécanicien à ses côtés, n'est ni Français, ni Américain, ni Espagnol, comme on l'a dit tour à tour. Moissant, il a déclaré que ses parents étaient Canadiens-Français. Il est né au Canada et, après avoir été élevé, il est allé vivre à Chicago où il a pratiqué la profession d'architecte. Il a maintenant 35 ans et n'était à Paris que depuis quelques mois.

Sur la piste de Hamilton

Hamilton, 18. — Voici les résultats des courses qui ont eu lieu cet après-midi :

1ère course, à 1, Louis des Cognets; 2, Golden Wedding; 3, Chippewayan. Temps, 1:02 2/5.

Les accidents de tramway

LES COMMISSAIRES AVISENT AUX AMELIORATIONS A APPORTER AUX FILETS PROTECTEURS.

Une proposition de l'échevin Clément, demandant au commissaire de l'assurateur s'il ne serait pas possible d'apporter des améliorations aux filets protecteurs des tramways, a été présentée au Conseil municipal, hier après-midi, une longue discussion sur les causes des récents accidents.

Les feux de forêt

Grass Valley, 19 août. — Un des plus terribles feux de forêt que nous ayons eu dans la région, a éclaté hier à dix milles à l'est de Grass Valley et de Quaker Hill. La réserve nationale des bois de Tahoe est en grand péril.

L'immigration des écossais

Ottawa, 18 août. — M. Malcolm McIntyre, agent d'immigration canadienne à Glasgow, est arrivé hier. Il estime que l'année dernière 14,000 Écossais sont venus au Canada et s'attendent à ce que cette année il en arrive 80 pour cent de plus.

Le peuple écossais, dit-il, a l'idée que le froid est bien plus intense dans les provinces des prairies et c'est pourquoi il est plus enclin à se rendre plus tôt dans l'Ontario ou la Colombie-Britannique.

Maire suppléant

L'échevin Prud'homme a été nommé hier matin suppléant en remplacement de l'échevin Lamoureux, sortant de charge.

L'honnêteté des pianistes

Si l'honnêteté était bannie du reste de la terre, on la retrouverait dans le cœur des pianistes; je n'en veux preuve que l'anecdote suivante :

Les Japonais aviateurs

Paris, 19 août. — Les jeunes ne veulent pas rester en arrière, dans la voie du progrès. On apprend qu'ils ont récemment japonais vient de commander vingt-sept aéroplanes "Wright" et envoie vingt-sept officiers pour apprendre le maniement de ces appareils.

La baronne Vaughan

LA VEUVUE DU ROI LÉOPOLD II. EPOUSE M. EMMANUEL DURIEX.

Paris, 19 août. — La veuve du roi Léopold II, baronne Vaughan, a épousé hier, à 6.30 heures du matin, à Arrondissement, près de Balincourt, M. Emmanuel Duriex.

La maison de Christophe Colomb

Gènes, 19 août. — Un groupe de Chevaliers de Colomb qui a visité dernièrement notre ville, a déposé au pied du monument, une gerbe de lauriers et de palmes. Ils se proposent d'ouvrir une souscription pour acquérir la maison où est né le fameux navigateur, et qui se trouve près de là.

Les accidents de tramway

LES COMMISSAIRES AVISENT AUX AMELIORATIONS A APPORTER AUX FILETS PROTECTEURS.

Une proposition de l'échevin Clément, demandant au commissaire de l'assurateur s'il ne serait pas possible d'apporter des améliorations aux filets protecteurs des tramways, a été présentée au Conseil municipal, hier après-midi, une longue discussion sur les causes des récents accidents.

Les feux de forêt

Grass Valley, 19 août. — Un des plus terribles feux de forêt que nous ayons eu dans la région, a éclaté hier à dix milles à l'est de Grass Valley et de Quaker Hill. La réserve nationale des bois de Tahoe est en grand péril.

L'immigration des écossais

Ottawa, 18 août. — M. Malcolm McIntyre, agent d'immigration canadienne à Glasgow, est arrivé hier. Il estime que l'année dernière 14,000 Écossais sont venus au Canada et s'attendent à ce que cette année il en arrive 80 pour cent de plus.

Maire suppléant

L'échevin Prud'homme a été nommé hier matin suppléant en remplacement de l'échevin Lamoureux, sortant de charge.

L'honnêteté des pianistes

Si l'honnêteté était bannie du reste de la terre, on la retrouverait dans le cœur des pianistes; je n'en veux preuve que l'anecdote suivante :

Les Japonais aviateurs

Paris, 19 août. — Les jeunes ne veulent pas rester en arrière, dans la voie du progrès. On apprend qu'ils ont récemment japonais vient de commander vingt-sept aéroplanes "Wright" et envoie vingt-sept officiers pour apprendre le maniement de ces appareils.

REUNION D'ETE

PARC DELORIMIER

(Montreal Driving Club Company Limited) GRANDES COURSES AU GALOP Du 20 au 27 Août, les 2 Samedis Inklus 200 CHEVAUX DE RACE - 7 COURSES TOUS LES JOURS

PLUIE OU BEAU TEMPS Première Course à 2 h. 30 précises - Bonne Musique - Excellent Buffet.

Les chars de la rue Amherst continuent directement à la piste. ADMISSION, y compris Siège à l'Estrade, 50c.

Excursions sur l'Eau par des Vapeurs modernes et Élégants

LIGNE MONTREAL-TORONTO. (par les Mille-Îles et Rochester, N. Y.) A partir de la fin des bateaux partent à 12.40 p.m., tous les jours dimanches exceptés.

LIGNE MONTREAL-TORONTO-HAMILTON. (par les Mille-Îles et la Baie de Quinte) Les vapeurs "Belleville" partent les vendredis à 7 h. p.m. Passages réduits sur ce bateau.

LIGNE MONTREAL-QUEBEC. — Les vapeurs partent tous les jours à 7 p.m. LIGNE OBSERVATOIRE SPECIAL. Départs des rues Peel et Sainte-Catherine-Ouest à 10 h.m., et toutes les heures.

LACHINE. Une délicieuse excursion de nuit mène à la place historique de La Chine. Les partis qui désirent sauter les rapides devront prendre le char de 3.30 h.p.m.

SERVICE. Les chars partent de la Place d'Armes toutes les vingt minutes. TOUIT DE L'ILE. "Le rencontre des rivières". Les visiteurs ne devront pas manquer de faire cette populaire excursion de deux heures en char. Le passage le long de la ligne est des plus pittoresques. La Compagnie des chars urbains a un magnifique service pique-nique au terminus de cette ligne. LA aussi se trouve un grand hôtel où on peut avoir des repas à prix modérés.

SERVICE. Les chars partent du coin de l'avenue Lasalle et de la rue Notre-Dame toutes les dix minutes. Il n'y a pas de plus bel endroit pour un pique-nique que le Bout-de-l'île.

Belles Excursions de Touristes et Habitants des Villes par les Chars Electriques

TOUR DE LA MONTAGNE. C'est une des plus agréables excursions en chars électriques que l'on puisse faire; elle donne aux visiteurs une chance de voir et d'apprécier les beautés du fameux parc "Mont-Royal" ainsi que les pittoresques villes suburbaines, qui se trouvent autour de la montagne.

SERVICE REGULAR. Toutes les 20 minutes à partir de 10 h.m. CHAR OBSERVATOIRE SPECIAL. Départs des rues Peel et Sainte-Catherine-Ouest à 10 h.m., et toutes les heures.

LACHINE. Une délicieuse excursion de nuit mène à la place historique de La Chine. Les partis qui désirent sauter les rapides devront prendre le char de 3.30 h.p.m.

SERVICE. Les chars partent de la Place d'Armes toutes les vingt minutes. TOUIT DE L'ILE. "Le rencontre des rivières". Les visiteurs ne devront pas manquer de faire cette populaire excursion de deux heures en char. Le passage le long de la ligne est des plus pittoresques. La Compagnie des chars urbains a un magnifique service pique-nique au terminus de cette ligne. LA aussi se trouve un grand hôtel où on peut avoir des repas à prix modérés.

SERVICE. Les chars partent du coin de l'avenue Lasalle et de la rue Notre-Dame toutes les dix minutes. Il n'y a pas de plus bel endroit pour un pique-nique que le Bout-de-l'île.

GRAND TRUNK RAILWAY SYSTEM

LE PACIFIQUE CANADIEN

SERVICE SUBURBAIN

Montréal et Vaudreuil

SAMEDI

12.15 P.M. Toutes les stations.

1.20 P.M. Pointe Claire, Beaconsfield et Ste-Anne.

1.30 P.M. Toutes les stations.

4.00 P.M. Ste-Anne et Vaudreuil.

4.15 P.M. Toutes les stations.

6.15 P.M. Toutes les stations.

AGREABLES EXCURSIONS DE FIN DE SEMAINE

DE MONTREAL A

PORTLAND ORCHARD \$1.50

KENNEDYPORT \$1.75

ET RETOUR \$1.10

SERVICE DES TRAINS

Les chars partent de Montréal à 8.15 p.m., tous les soirs. Les voyageurs qui quittent Montréal à 8.00 a.m., tous les jours. Le wagon-ilet quittant Montréal samedi soir ira à Kennenbunkport dimanche matin. Les passagers pour Kennenbunkport prendront les Trains Électriques à Kennenbunkport.

EXCURSIONS DE MOISSONNEURS

à Winnipeg, Earl Sack, Saskatoon, Warman, Swan River.

et Stations Intermédiaires.

VIA CHICAGO ET DULUTH

\$10.00

ET UN CENTIN LE MILLE DES EN-DROITS CLE-DESSUS JUSQU'A

DESTINATION.

Date de départ, 23 août 1910.

EXPOSITIONS

Toronto et Retour

3 et 5 septembre \$7.00

2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 septembre 10.00

Limite de retour, 13 septembre 1910.

Sherbrooke et Retour

Dates de départ, 27, 28, 29, 30 août, 1er et 2 septembre. \$3.20

Autres dates de départ, 31 \$2.40

Limite de retour, septembre 1910.

TRAINS REGULIERS

Quittent Montréal à 7.16 a.m., 8.00 a.m., 4.16 p.m., 8.15 p.m.

Départs de Sherbrooke au retour à 3.41 a.m., 9.15 a.m., 3.32 p.m.

STATIONS SPECIALES. Départ de Sherbrooke à 10.30 p.m., le 31 août et le 1er septembre pour Montréal et stations intermédiaires.

TAUX REDUITS

25 août au 9 septembre; 1er au 15 octobre.

Billets de seconde classe pour colons de Montréal à

SAN FRANCISCO, LOS ANGELES, MEXICO CITY. \$49.00

Prix réduits pour plusieurs autres endroits.

LES WAGONS-HOTELS POUR

Quittent Montréal les Lundis, Mercredis et Vendredis à 10.30 p.m., pour les passagers ayant des billets de première ou de seconde classe, pour CHICAGO ET L'OUEST jusqu'à la côte du Pacifique. — Un prix nourriture pour les lits qui peuvent être réservés à l'avance.

BUREAUX DES BILLETS EN VILLE

180 rue Saint-Jacques, Tél. Main 6905, 6906, 6907 ou à la gare Mont-Royal.

Ce journal est imprimé au numéro 71a, rue Saint-Jacques, à Montréal, par "La Publicité" (à responsabilité limitée), Henri Bourassa, directeur-gérant.

TARIFS REDUITS

Du 25 août au 9 sept.

Du 1er au 15 octobre, 1910.

Billets de colons en seconde classe pour San Francisco, Los Angeles, San Diego

Mexico City, Mex. \$49.00

Tarifs réduits pour autres points.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE: 218 rue Saint-Jacques, Télé. Main 6732-3733, ou aux gares Windsor et Viger.

EXPOSITIONS

TORONTO ET RETOUR

Le 3 et 5 septembre \$7.00

Septembre, 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 septembre 10.00

Limite de retour, 13 septembre 1910.

SHERBROOKE ET RETOUR

31 août et 1er septembre \$2.40

27, 28, 29, 30 août et 2 et 3 sept. 3.20

Limite de retour, 5 septembre.

TARIFS REDUITS

Du 25 août au 9 sept.

Du 1er au 15 octobre, 1910.

Billets de colons en seconde classe pour San Francisco, Los Angeles, San Diego

Mexico City, Mex. \$49.00

Tarifs réduits pour autres points.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE: 218 rue Saint-Jacques, Télé. Main 6732-3733, ou aux gares Windsor et Viger.

EXPOSITIONS

TORONTO ET RETOUR

Le 3 et 5 septembre \$7.00

Septembre, 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 septembre 10.00

Limite de retour, 13 septembre 1910.

SHERBROOKE ET RETOUR

31 août et 1er septembre \$2.40

27, 28, 29, 30 août et 2 et 3 sept. 3.20

Limite de retour, 5 septembre.

TARIFS REDUITS

Du 25 août au 9 sept.

Du 1er au 15 octobre, 1910.

Billets de colons en seconde classe pour San Francisco, Los Angeles, San Diego

Mexico City, Mex. \$49.00

Tarifs réduits pour autres points.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE: 218 rue Saint-Jacques, Télé. Main 6732-3733, ou aux gares Windsor et Viger.

EXPOSITIONS

TORONTO ET RETOUR

Le 3 et 5 septembre \$7.00

Septembre, 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 septembre 10.00

Limite de retour, 13 septembre 1910.

SHERBROOKE ET RETOUR

31 août et 1er septembre \$2.40

27, 28, 29, 30 août et 2 et 3 sept. 3.20

Limite de retour, 5 septembre.

TARIFS REDUITS

Du 25 août au 9 sept.

Du 1er au 15 octobre, 1910.

Billets de colons en seconde classe pour San Francisco, Los Angeles, San Diego

Mexico City, Mex. \$49.00

Tarifs réduits pour autres points.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE: 218 rue Saint-Jacques, Télé. Main 6732-3733, ou aux gares Windsor et Viger.

EXPOSITIONS

TORONTO ET RETOUR

Le 3 et 5 septembre \$7.00

Septembre, 2, 4, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 21, 22, 23, 24, 25, 26, 27, 28, 29, 30, 31 septembre 10.00

Limite de retour, 13 septembre 1910.

SHERBROOKE ET RETOUR

31 août et 1er septembre \$2.40

27, 28, 29, 30 août et 2 et 3 sept. 3.20

Limite de retour, 5 septembre.

TARIFS REDUITS

Du 25 août au 9 sept.

Du 1er au 15 octobre, 1910.

Billets de colons en seconde classe pour San Francisco, Los Angeles, San Diego

Mexico City, Mex. \$49.00

Tarifs réduits pour autres points.

BUREAU DES BILLETS EN VILLE: 218 rue Saint-Jacques, Télé. Main 6732-3733, ou aux gares Windsor et Viger.

EXPOSITIONS

TORONTO ET RET

GARNITURES de CARDES ASSORTIMENT COMPLET

D. K. McLAREN, Limitée, 309-311 RUE CRAIG OUEST.

LA MARINE DE GUERRE

La nouvelle loi sera discutée dans huit comités différents, dimanche prochain, le 21 août courant

Ça et Là

AMUSEMENT DANGEREUX

Arthur Langevin et W. Lauria ont, pour s'amuser, dit-il, tiré des coups de carabine sur un train de marchandises qui passait.

ESCRQUERIE

Albert Charbonneau et Albert Ménard, deux jeunes gens qui faisaient du charvoilage pour la Corporation et pour le compte d'un ami, ont été arrêtés pour escroquerie.

IVRE ET VOLEUR

Un nommé Lafrenière, arrivé hier des Trois-Rivières, passait au coin de la rue Sanguinet et de la rue Craig, ce matin, quand sa montre lui fut arrachée par un homme qui prit la fuite.

SCÈNE PÉNIBLE

Une scène pénible s'est produite ce matin devant le magistrat Lancelotti quand Patrick Hogan, complice de vol, a été condamné à 11 mois de prison.

EXAMEN MENTAL

Madame Elizabeth Kelly, 158 rue Barré, une vieille femme qui a tenté de se suicider hier en se jetant dans le canal, a comparu ce matin devant le magistrat Lancelotti.

SOUS UN HANGAR

Arthur Lamerre, un vagabond qui a abandonné sa femme et ses enfants depuis plus d'un mois, a été trouvé gisant sous un vieux hangar en la nuit.

NAUFRAGÉS au Groenland

Copenhague, 19 août. — Le capitaine Elmer B. Bleson et son expédition qui s'étaient embarqués le 20 juin 1909 à bord du bateau danois Alabama, pour aller à la recherche des victimes de l'expédition Erichsen à Groenland, ont fait naufrage l'hiver dernier sur la côte est du Groenland.

Des employés de train voleurs

Les recettes de la compagnie sur cette partie du réseau baissent d'une façon tellement anormale, qu'une société fut organisée et les "rougeurs" se firent pendant.

Deux hommes tués par un train

Little Falls, N. Y., 19 août. — Un terrible accident est produit à Little Falls, hier. Deux hommes, qui jouaient la voie ferrée ont été frappés par un train et tués sur le coup.

Feu Edmond Malo

Mardi soir, à neuf heures, est décédé, à l'âge de trente-deux ans, M. Edmond Malo, tailleur, fils de feu S. Malo, frère de Mme Veuve Erasme Aubertin, d'Osceola, marchand-tailleur de Québec, et d'Enclède Malo, ingénier civil des Phoenix Bridge and Iron Works de Montréal, cousin de M. J. H. Malo, du "Canada".

La demande du bref d'injonction de M. Fortier

On commence ce matin les plaidoiries dans cette affaire, devant l'honorable juge Demers

La demande du bref d'injonction de M. Fortier

On a commenté ce matin, en cour de pratique, devant l'honorable juge Demers, les plaidoiries relatives au bref d'injonction demandé par M. Joseph Fortier, en vue d'arrêter les procédures dans l'enquête décidée et commencée à la suite des accusations portées par M. C. A. Milette contre la loge "L'Emancipation".

La demande du bref d'injonction de M. Fortier

On a commenté ce matin, en cour de pratique, devant l'honorable juge Demers, les plaidoiries relatives au bref d'injonction demandé par M. Joseph Fortier, en vue d'arrêter les procédures dans l'enquête décidée et commencée à la suite des accusations portées par M. C. A. Milette contre la loge "L'Emancipation".

La demande du bref d'injonction de M. Fortier

On a commenté ce matin, en cour de pratique, devant l'honorable juge Demers, les plaidoiries relatives au bref d'injonction demandé par M. Joseph Fortier, en vue d'arrêter les procédures dans l'enquête décidée et commencée à la suite des accusations portées par M. C. A. Milette contre la loge "L'Emancipation".

La demande du bref d'injonction de M. Fortier

On a commenté ce matin, en cour de pratique, devant l'honorable juge Demers, les plaidoiries relatives au bref d'injonction demandé par M. Joseph Fortier, en vue d'arrêter les procédures dans l'enquête décidée et commencée à la suite des accusations portées par M. C. A. Milette contre la loge "L'Emancipation".

BOURSE DE MONTREAL

M. L. G. Beaubien & Cie, courtiers, 104 rue St-François-Xavier, nous fournissent le rapport suivant à 12.30 hrs. p.m.

Table with columns: STOCKS, Vend, Ach, and various stock symbols like Am. Astor, Bell Tel Co, B.C. P.R., etc.

VENTES DE L'AVANT-MIDI

Table with columns: Power, Mackay, Toronto Ry, etc., and their respective prices.

BOURSE DE NEW-YORK

M. M. BRUNEAU & DUPUIS, courtiers, 4 rue de l'Hôpital, nous fournissent le rapport suivant:

Table with columns: VALEURS, OUV, 12.30, and various stock symbols like Am. Bt. Sg, Am. C. & W., etc.

LE COURS DE NEW-YORK

Table with columns: Butte, 19 à 20; Central, 10 1/2 à 11 1/2; etc.

LA BOURSE DES MINES

Table with columns: NOM, Valeurs, Offre, Demande, and various mine names like Alumina, Beaver, etc.

LES CUIVRES A BOSTON

Table with columns: ALIENS VOTENT UN MONTANT DE \$400, POUR L'ERECTION D'UN ARC DE TRIOMPHE, etc.

LES CUIVRES A BOSTON

Table with columns: HORS LISTE, B. C. Packers, etc.

A la morgue

Ce matin le coroner McQueen a disposé des corps d'Edmond Malo, qui s'est tué en tombant d'un balcon, à la Pointe Saint-Charles. Cette mort est purement accidentelle.

La mort de M. Fortier

Ce matin le coroner McQueen a disposé des corps d'Edmond Malo, qui s'est tué en tombant d'un balcon, à la Pointe Saint-Charles. Cette mort est purement accidentelle.

La mort de M. Fortier

Ce matin le coroner McQueen a disposé des corps d'Edmond Malo, qui s'est tué en tombant d'un balcon, à la Pointe Saint-Charles. Cette mort est purement accidentelle.

La mort de M. Fortier

Ce matin le coroner McQueen a disposé des corps d'Edmond Malo, qui s'est tué en tombant d'un balcon, à la Pointe Saint-Charles. Cette mort est purement accidentelle.

CALENDRIER

DIMANCHE, LE 20 AOUT. Fête de saint Bernard, Confesseur et docteur. Jour de jeûne: Vigile de l'Assomption.

TEMPERATURE

Bulletin d'après le thermomètre de Hearn & Harrison, 10-12 rue Notre-Dame Est.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.

A LONGUEUIL

L'Association Saint-Charles de Longueuil, sous la direction de M. U. Matte, son dévoué président, donnera, dimanche soir prochain, un joli "garden party" à ses nouveaux quartiers.